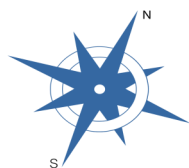


# LE FIL CONTINU



## ADEC-NS

Agence pour le Développement Economique et Culturel Nord-Sud

Organisme disposant du Statut consultatif spécial au Conseil Economique et Social de l'ONU

Newsletter N°10

28mai 2013

- ↻ Accord SWIFT et lutte face au terrorisme.....2
- ↻ Actualité Internationale.....3
  - Aide pour l'Afrique des Grands Lacs
  - La Pologne de connaît pas la récession
  - Forum Economique mondial: l'Afrique doit diversifier son économie.
- ↻ L'ADEC-NS et l'ONU.....4
  - Les jeunes promeuvent le changement
- ↻ Les actualités .....4
  - de l'association
  - de nos partenaires

### *La pensée du jour :*

**« Chaque fois que vous voyez une entreprise qui réussit, dites vous que c'est parce qu'un jour, quelqu'un a prit une décision courageuse. »**

**Peter Drucker**, théoricien du management

## La politique de voisinage, formidable opportunité pour de futurs partenariats :

Souvent méconnue, et pourtant, jouant un rôle essentiel dans le développement économique des pays voisins de l'Europe, la Politique européenne de voisinage (PEV) a, depuis 2002, pour but d'établir "un espace de prospérité et de bon voisinage, fondé sur les valeurs de l'Union et caractérisé par des relations étroites et pacifiques reposant sur la coopération". Elle visait premièrement à sécuriser les Etats membres par un "cercle d'[Etats] amis" qui ne seront pas intégrés à l'UE dans le moyen terme. A la demande de la France, l'initiative s'est développée depuis 2003. Destinée à l'origine aux pays voisins des nouveaux entrés à l'Est, elle fut ensuite étendue aux pays du sud de la Méditerranée. Cette politique, en même temps que de répondre à son premier objectif de renforcement de la paix et de la prospérité européenne permet aujourd'hui de participer au développement économique mais aussi social et démocratique de ses voisins.

Le partenariat oriental, issu de cette politique de voisinage, représente par exemple une nouvelle étape dans les relations qui unissent l'Union européenne à six pays de l'ex-URSS, l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Biélorussie (sous réserve de sa démocratisation), la Géorgie, la Moldavie et l'Ukraine. Cet approfondissement des relations entre l'UE et ces pays implique la signature de nouveaux accords d'association. Ceux-ci incluront des accords de libre-échange renforcés et globaux avec les pays qui souhaitent renforcer leurs relations et en sont capables. Ils favoriseront l'intégration graduelle de ces pays dans l'économie de l'UE et la facilitation des déplacements vers l'UE par le biais de la libéralisation progressive du système de visas, accompagnée de mesures fortes pour combattre l'immigration irrégulière. Malgré certaines frilosités quant à la mise en place de ce programme, le partenariat oriental représente une formidable opportunité de coopération économique.

L'équipe de l'ADEC-NS

Agence pour le Développement Economique et Culturel Nord-Sud  
Statut Consultatif auprès du Conseil Economique et Social (ECOSOC) de l'ONU

ADEC-NS - BP 24219 – 31432 TOULOUSE CEDEX 4

Téléphone : 05 67 16 15 16

Télécopie : 05 61 39 89 34

Site Internet : [www.adecns.fr](http://www.adecns.fr)

## L'accord SWIFT, un accord entre les Etats Unis et l'Union européenne pour lutter contre le terrorisme.

L'accord Swift, traité international entré en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2010 entre l'Union européenne et les États-Unis, donne aux autorités américaines l'accès aux données bancaires européennes stockées sur le réseau de la Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication (SWIFT), dans le but de lutter contre le terrorisme, sous certaines conditions de protection de la vie privée des citoyens.

La lutte contre le terrorisme constitue une priorité de part et d'autre de l'Atlantique. Le Président des Etats-Unis, Barack Obama, l'a rappelé dans son discours d'investiture. Dans cette optique, les autorités américaines avaient obtenu l'accès aux données circulant dans le réseau SWIFT après les attentats contre le World Trade Center. La possibilité d'observer certains mouvements des fonds leur a permis de démanteler plusieurs réseaux terroristes présumés. Toutefois, les transferts des données étaient secrets et la révélation de ces communications en 2006 a créé un gros scandale. En effet, un accord secret en la matière n'assurait aucune protection de la vie privée des millions de citoyens qui n'étaient aucunement impliqués dans des actions terroristes.

Le Parlement européen, doté par le Traité de Lisbonne d'un droit de veto sur les accords internationaux de l'UE, a rejeté en février 2010 le projet d'un nouvel accord Swift, en exigeant un renforcement de la protection des données des citoyens européens et jugeant très insuffisantes les garanties offertes par Washington. Plusieurs nouveautés ont ouvert la voie vers le feu vert du Parlement européen à l'accord Swift, en août 2010. Parmi les plus importantes, l'interdiction des transferts de données intra-européennes ; seules celles qui concernent les mouvements financiers vers les pays tiers pourront être communiquées aux Américains. Le Parlement a également obtenu la garantie suivante : la loi américaine prévoit désormais des droits de recours et de réparation sans discrimination de nationalité. En clair, les citoyens européens pourront se pourvoir en justice aux Etats-Unis en cas d'abus dans l'utilisation de leurs données personnelles.

Juge de notoriété mondiale, Jean-Louis Bruguière est Haut Représentant de l'Union Européenne auprès des Etats-Unis pour la lutte contre le financement du terrorisme dans le cadre du « Terrorism Finance Tracking Programme/ SWIFT ». Il présentera le 05 juin lors d'un dîner-débat organisé par le Club Galaxie et l'ADEC-NS les menaces du terrorisme international sur l'économie et les citoyens et l'importance de la coopération transatlantique dans le cadre de la lutte face à ces menaces.

Plus d'informations : [communication@adecns.fr](mailto:communication@adecns.fr)



Agence pour le Développement Economique et Culturel Nord-Sud  
Statut Consultatif auprès du Conseil Economique et Social (ECOSOC) de l'ONU

ADEC-NS - BP 24219 – 31432 TOULOUSE CEDEX 4

Téléphone : 05 67 16 15 16

Télécopie : 05 61 39 89 34

Site Internet : [www.adecns.fr](http://www.adecns.fr)

## L'actualité économique à l'International

### Banque Mondiale: un milliard de dollars d'aide pour l'Afrique des Grands Lacs

Le président de Banque Mondiale, Jim Yong Kim, a annoncé mercredi à Kinshasa que son institution allait débloquer 1 milliard de dollars d'aide pour la région de l'Afrique des Grands Lacs. Cette aide, a-t-il précisé, sera destinée à l'énergie, à l'agriculture, au commerce transfrontalier, à la santé et à l'emploi. Elle "aidera à lancer le développement économique, à créer des emplois et à améliorer les conditions de vie des populations qui souffrent depuis bien trop longtemps", précise la Banque Mondiale dans un communiqué.



Cette aide, qui sera assortie d'un taux d'intérêt nul, sera accordée par l'association internationale de développement, a précisé M. Kim. "Nous avons déployé ces efforts extraordinaires parce que nous estimons que cela peut contribuer à une paix durable dans la région des Grands Lacs", a-t-il dit.

Source : <http://www.banquemondiale.org>

### La Pologne, seul pays d'Europe à ne pas connaître de récession

C'est ce qui s'appelle tirer son épingle du jeu. Alors que ses voisins se débattent toujours avec la crise, la Pologne est le seul pays de l'Union européenne (UE) – membre depuis 2004 – à ne pas connaître de récession depuis fin 2008, enregistrant une croissance cumulée de 15,8 % entre 2008 et 2011, de loin la plus forte d'Europe. Déjà, en 2009, en pleine crise mondiale, elle était le seul Etat membre à connaître une croissance positive, coiffant même au poteau l'ensemble des pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), à 1,7 %.

Aujourd'hui, si les perspectives sont moins florissantes, elles n'en demeurent pas moins remarquables. Pour 2013, Bruxelles table en effet sur 1,8 % de croissance, contre 2,4 % attendus en 2012 et 4,3 % en 2011. Alors, la décision du Fonds monétaire international (FMI) d'accorder vendredi à Varsovie un nouveau crédit de précaution, d'un montant de 33,8 milliards d'euros (au taux de change actuel) et pour une durée de deux ans, sonne comme une récompense.

En savoir plus: [Le Monde](#)

### Forum économique mondial : L'Afrique doit diversifier son économie

Si les matières premières représentent une source non négligeable de revenus, l'incertitude entourant les marchés et les cours des minéraux, doit inciter à plus de prudence et de vision. S'en tenir à la seule exploitation des matières premières est un danger réel.

La diversification de son économie est donc vitale pour l'Afrique et de nombreuses contributions ont eu à relever cette dynamique essentielle. À cet effet, une étude publiée conjointement en octobre 2010 par le Bureau du Conseiller spécial de l'ONU pour l'Afrique, l'Organisation pour la coopération et le développement économiques (OCDE) et le Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique (NEPAD), programme de l'Union africaine (UA), a tracé des pistes intéressantes et a largement inspiré certains des exposés présentés lors du dernier Forum économique mondial sur l'Afrique au Cap.

Les gouvernements ont été incités, lors du forum, à établir un climat propice aux affaires, notamment un cadre réglementaire porteur, des mesures d'incitation pour le commerce international et une aide aux pôles économiques qui contribuent à la diversification.

Source: <http://www.afriqueexpansion.com>

Agence pour le Développement Economique et Culturel Nord-Sud  
Statut Consultatif auprès du Conseil Economique et Social (ECOSOC) de l'ONU

ADEC-NS - BP 24219 – 31432 TOULOUSE CEDEX 4

Téléphone : 05 67 16 15 16

Télécopie : 05 61 39 89 34

Site Internet : [www.adecons.fr](http://www.adecons.fr)

## L'ADEC-NS et ONU

### ECOSOC: les jeunes encouragés à promouvoir le changement grâce à l'innovation technique et scientifique

Le potentiel des jeunes pour recourir à la technologie et faire des contributions exceptionnelles à la société et à l'histoire était à l'honneur mercredi 27 mars 2013 lors d'un forum des Nations Unies, où il a été demandé aux leaders de demain de s'appuyer sur leur expertise pour relever les défis auxquels fait face le monde.

Dans son allocution d'ouverture, le Secrétaire général Ban Ki-moon a encouragé les jeunes à devenir des « *citoyens du monde* » et à aider les organisations internationale à résoudre des problèmes aussi divers que le changement climatique, l'insécurité et le chômage en trouvant leur vocation future.

« *Contribuer à une vision nouvelle, ce n'est pas seulement nous dire quel est le monde auquel vous aspirez. Il s'agit d'œuvrer avec nous à la réalisation d'un avenir meilleur* », a déclaré M. Ban aux participants du Forum de la jeunesse organisé au Siège de l'ONU à New York par le Conseil économique et social (ECOSOC).

Le thème de cette année met l'accent sur la nécessité de tirer parti de la science, de l'innovation et de la culture pour améliorer la société. Les participants sont les « *innovateurs de demain* », notamment des étudiants, des jeunes entrepreneurs et des jeunes représentants d'organisations non gouvernementales venus du monde entier.

M. Ban a assuré que le travail avec les jeunes était l'une de ses priorités, car « *les jeunes leaders ont l'énergie et les idées dont nous avons besoin pour changer notre monde* ». Le patron de l'ONU a souligné à cet égard le rôle essentiel de l'éducation, évoquant l'importance que celle-ci avait eu pour lui.

### Actualités de l'ADEC-NS

### Actualités de nos partenaires



L'ADEC-NS organise, en partenariat avec le [Club Galaxie](#), un dîner-débat en présence du juge Jean Louis Bruguière à propos du terrorisme international. Pour plus d'informations:

<http://www.adecns.fr/manifestations-en-projet1/>

#### Le club Galaxie organise le prix Galaxie 2013.

Visant à récompenser de jeunes talent, ce prix encourage la réalisation ou le développement d'un projet dans une perspective de soutien à la création d'entreprises innovantes sur Toulouse et la région Midi-Pyrénées.

Cette année, le concours a pour thème: « *La ville du futur : innovation et technologies au service des citoyens et du développement territorial.* »

Pour plus de renseignements: Rdv sur le [site du Club Galaxie](#) ([www.club-galaxie.com](http://www.club-galaxie.com))

**GALAXIE**  
Club

Agence pour le Développement Economique et Culturel Nord-Sud  
Statut Consultatif auprès du Conseil Economique et Social (ECOSOC) de l'ONU

ADEC-NS - BP 24219 – 31432 TOULOUSE CEDEX 4

Téléphone : 05 67 16 15 16

Télécopie : 05 61 39 89 34

Site Internet : [www.adecns.fr](http://www.adecns.fr)